

7. Scene. Emma.
Výstup 7. Lenka.
Allegretto quasi Andantino.

Emma. Lenka.

Wie ist denn mir, wie ist denn mir?
 Jak jest mi jen, jak jest mi jen?

Thränen den Au - ges steh' ich hier, o, arnie Em -
 Sl - zy se - de - rou vo - ko mi a tu - to vsrd -

- ma, was ist's mit dir? die Sehnsucht schleicht in's jun - ge Herz, — und füllt's mit
 - ci, v srd-ci mém se tou-hy bu - dí po - div-né, — a tu - to

Qual und Schmerz, die Sehnsucht schleicht in's ar - me Herz und füllt's mit Qual — und
 v srd - ci mém se tou-hy bu - dí po - div - né v pó - ci - tu ne - - zná -

pp *mf* *rit.* *a tempo* *rit.* *a tempo* *poco ritard.* *dimin.*

Schmerz!
mém!

Wie ist denn mir,
Jak jest mi jen,

wie ist denn mir?
jak jest mi jen?

pp

poco rit. *a tempo*

Frü - - her war's nie
Dřív ne - by - - lo

poco rit. *a tempo*

pp

so traurig hier, frei lebt'ich oh - ne Plag';
mi ni - kdy tak, zdál se mi ni - čím být,

Poco meno mosso.

nun ist's ganz an - ders, mein Herz, mit dir, seit ei - ne
ted' však to ce - lé zvrá - - ce - no, co ji - ná

mf *dim.* *p*

Allegro.

molto ritard.

Au - - dre ihn mag, seit ei - ne An - - dre ihn mag.
 chce jej mít, co ji - ná chce jej mít.

pp molto ritard. *pp*

Was fühl' ich hier, was fühl' ich hier?
 Jak jest mi jen, jak jest mi jen?

dim. *pp*

Allegretto quasi Tempo I.

Ach, mein Herz pocht in mei - ner Brust, stark ist
 Srd - ce mé tu - ší v pr - sou mých, tak úz -

mp *pp* *pp* *mf*

— der Sehnsuchts - trieb, nun träum' ich schier von Him - mels - lust,
 - ko, div - ná věcl Ach, ny - ní se mi sko - ro zdá,

pp

ritard.

— nun träum' ich schier von Himmels - lust, ich glaub', ich hab' ihn lieb, ich glaub', ich
 — ach, ny - ní se mi sko - ro zdá, že mám jej rá - da přec, že mám jej

p

ritard.

a tempo

hab' — ihn lieb. Was fühl' ich hier, was fühl' ich hier?
 rá - - da přec. Jak jest mi jen, jak jest mi jen?

a tempo

pp *sp L.H.* *dimin.* *sp* *pp*

red. *L.H.* *red.* *red.* *red.*

p *ritard.*

Nun träum' Ich schier von Himmels - lust, — ich hab' ihn lieb, von
 Ach ny - ní se mi sko - ro zdá, — že mám jej rá - da,

ritard.

pp

red. *red.* *red.* *red.* *red.* *red.* *red.* *red.* *red.* *red.*

Più mosso.

Her - zen lieb! (Ab)
 rá - da přec! (Odejde)

pp

red. *red.*